

# HIRADÓ

NAPILAP.

ALAPITVA 1871.

KEDD, 1930 AUGUSZTUS 19

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki  
Beckerek, Obiliteva ucca 1. Telefon: 281 és 21

59. ÉVFOLYAM 190. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félfévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár.

Beográdból jelentik: A jugoszláv tanítóegyesület az idén ünnepli fennállásának tizedik évfordulóját. A jubiláris ünnepek már tegnap kezdődtek meg Beográdban a Tanítók Otthonában, amelyben a beográdi tanítóegyesület tartotta évi közgyűlését. A tulajdonképpeni kongresszus augusztus 21-ikén lesz. A vasárnapi konferencián azért igen sok zágrebi és volt vajdasági tanító jelent meg kiküldöttként. A közoktatásügyi minisztert Gyurgyevity Dragosláv osztályfőnök képviselte, aki beszédet is mondott, amelyben ismertette azt a programot, amelyet a közoktatásügyi miniszter az elemi iskolai oktatás terén ki akar fejteni. A konferencia végén Sztefánovity Blagoje olvasta föl egy tanulmányát, amelyben azon nézetének adott kifejezést, hogy gyakorlati munkaiskolákat kell létesíteni.

Zágrebből jelentik: A Gyurgyevác és Molve közötti kompkatasztrófiának, amely szombaton történt, a hivatalos jelentések szerint, huszonnyolc halottja van, az eddig jelentett husz helyett. A komp a magas vízállás miatt igen nehezen haladt előre, tulságosan meg is volt terhelve és a mükor a Dráva közepére ért, himbáldozni kezdett, majd az utasok ijedt mozgólódása miatt felfordult és ez okozta a katasztrófát.

Budapestről jelentik: Társadalmi, egyházi és katonai előkelőségek jelenlétében vasárnap leplezték le a Gellért-hegyen Szent Imre szobrát. A szobrot, amelyet Kisaludy Strobl szobrászművész készített, Izabella hercegnő ajándékozta a fővárosnak.

Berlinből jelentik: Treviranus miniszter Castellben egy programbeszéd alkalmával újból megismételte Kölnben mondott beszédét, amelyben a német békeszerződés revíziójáért szállt sikra és visszautasította a beszéde enyhítésére tett kormánynyilatkozatokat. A francia sajtó támadásaira kijelentette, hogy ezt a revíziót nem erőszakkal, nem a fegyverek, hanem a kölcsönös egyetértés útján békében kívánja megoldani.

Budapestről jelentik: Bethlen miniszterelnök két heti külföldön való tartózkodás után visszatért Inkepusztára, ahonnan hétfőn érkezik be Budapestre.

## Borzalmas szerencsétlenség történt a zágrebi eucharisztikus kongresszus tüzijátéka alatt.

### Öt halott, tizenöt súlyos sebesült.

Zágreb, aug. 18.

Borzalmas szerencsétlenség történt szombaton éjjel a Concordia Sportegylet játékpályája mellett a vasuti töltésen.

Az eucharisztikus kongresszus programjában szerepelt egy hatalmas nagy tüzijáték is, amely kerek százezer dinárba került. A nagyszabású tüzijátékot a Concordia pályáján rendezték. Rengeteg közönség gyűlt össze erre a látványosságra és százakra menő tömeg gyűlt össze a játékkeret határoló vasuti töltésen is, hogy onnan szemlélje a szép mutatványt.

A tömeg, amely úgy ellepte a vasuti töltést, hogy szinte feketéllett az emberektől, nem vette észre, hogy a város felől egy tehervonat közeledett a sportpálya felé. A tehervonat vezetője messziről jelzéseket adott le, amiket azonban a tüzijáték bálulálásában elmerült közönség nem hallott meg. Félkezni pedig már nem volt idő, mert az utolsó pillanatban látta csak a mozdonyvezető, hogy a tömeg nem nyitott utat a mozdonynak, hanem ember-ember mellett állt és nézett a tüzijáték felé, észre sem véve a közelgő borzalmas veszedelmet.

Amikor a vonat lámpáinak fénye reesett az első embersorra, akkor vették csak észre a kikerülhetetlen katasztrófát. Menekülésről szó sem lehetett, mert a töltés itt oly magas és a vasuti hid közvetlen közelében van, hogy leugrani egyértelmű lett volna a biztos halállal.

Az egész csak néhány másodpercig tartott és a mozdony

feltartóztathatlanul berohant a sűrű embertömegbe, amelyből a fájdalom, rémület, borzalom infernális kórusa sikoltott az ég felé, amit növelt a sötétség, az ellengőzt adó gép rémes sívítása.

Rettenő pánik tört ki a vasuti pályát ellepő tömeg között. Rémsülten ordító sötét alakok rohantak vakon neki a meredélynek és összezuzott tagokkal kerültek el a meredek, óriási töltés alján.

Hosszu-hosszu ideig tartott, míg a megrémült embereket el lehetett terelni a vasuti töltésről, amely borzalmas látványt mutatott.

Öt embert a mozdony teljesen izekre szagatott, tizenöt súlyosan sebesült embert pedig a mentők szedték össze és szállítottak kórházba.

## A községi tisztviselők szarajevói kongresszusa kéri a kormánytól a községi törvény sürgős meghozatalát.

Szarajevó, aug. 18.

A jugoszláv községi alkalmazottak és tisztviselők vasárnap tartották első kongresszusukat Szarajevóban. A kongresszuson az ország minden részéből vettek részt kiküldöttek, akik megvitatták a községi tisztviselők helyzetét. A kongresszus a következő javaslatot hozta, amelyet a kormánynak fognak átnyújtani:

Kétségtelen, hogy jól megszervezett községek alkothatnak csak egy jól szervezett államot. Hogy a községek jól legyenek megszervezve, ahhoz szükséges, hogy azoknak alaposan felkészült, intelligens tisztviselői legyenek. Az ilyen tisztviselők azonban csak akkor fognak rendelkezésre állani, ha jogi és anyagi

helyzetük teljesen rendezve lesz. Ma a községi tisztviselők és alkalmazottak helyzete teljesen rendezetlen. Nincsenek állandósítva, nincsenek illetményeik törvényesen meghatározva.

A kongresszus éppen ezért elhatározta, hogy megköri a kormányt az új községi törvény sürgős meghozatalára, amely az egész országra szóló érvénnyel rendezné a községi tisztviselők és alkalmazottak erkölcsi és anyagi helyzetét. Ha pedig a községi törvény meghozatala bármely oknál fogva hosszabb időre tolná ki, úgy kéri, hogy a kormány a községi tisztviselők és alkalmazottak helyzetét szabályrendelettel rendezze, hogy ezáltal helyzetük megjavuljon.

## A zágrebi eucharisztikus kongresszust vasárnap befejezték.

Zágreb, aug. 18.

Vasárnap fejezték be ünnepi nagymisével a két napig tartó második jugoszláv eucharisztikus kongresszust. A nagymisést maga a pápa követé, Pellegrinetti pápai nuncius mondotta fényes főpapi segédlettel a Jellasics téren a szabad ég alatt. Ezekre menő tömeg szorongott itt, hogy résztvegyen az istentiszteleten és az utána következő szentbeszédén, amelyet megafónokon közvetítettek a város összes negyedeibe.

Délután körmenet volt, amelyen olyan óriási számban vettek részt a katolikus hívők, hogy két óra telt bele, míg a körmenet kiindulási helyéről a székesegyházba ért.

## A kisenevi prefektus a legtöbbet fizetőket nevezte ki a rendőrséghez tisztviselőkül.

Bukarest, aug. 16.

Szenzációs korrupciót pattantott ki Eminescu kisenevi rendőrkapitány elbocsajtása. A rendőrkapitányt már augusztus elsejével fölmentették állásától és csak most derült ki, hogy tulajdonképpen mi volt az oka elbocsátásának.

A fölmentett főtisztviselő föjelentést adott be a belügyminiszterhez, a melyben bejelentette, hogy

Eviczki prefektus nevezte ki öt állásába azzal a kikötéssel, hogy havonta ötezer leut fizet neki. Ő ezt a pénzt mindig pontosan fizette, csak most júliusban maradt hátralékban és ezért a prefektus azonnal fölmentette.

Feljelentésében elmondja derék főkapitány, hogy milyen nézzen kurgatta össze az önkénteadót a még derekabb prefektus számára, minthogy a rendőrkapitány havi fizetése csupán 4800 leu volt. Ebből ő családjával együtt megelégedesen és még fizetett is havonként 5000 leut a prefektusnak.

A belügyminiszter, aki ut látszik, nem volt elragadtatva indőrségi embereinek ettől a csodáramlító számtani és életművészethetségétől, vizsgálatot rendelt Eviczki prefektus ellen.

A vizsgálat teljes egészen beigazolta Eminescu vádját. Ezki ellen, akiről kitünt, hogy a kisenevi rendőrség valamennyi emrét csak úgy nevezte ki, hogy nehavi adót adtak le önként. Termétes, hogy ezek a rendőrségi emek egész rémuralmat teremtettek senevben, hogy havonkénti haracát a prefektus számára elő tudjteremteni.

A prefektust, aki ilyenagyszerű finánczseninek bizonyultartoztaták.

## Külön írásbeli figyelmeztetés nélkül is felszámíthatók a végrehajtási költségek a késedelmes adófizetőknel.

Becskerek, aug. 18.

Az utóbbi időben több panasz hangzott el, amely szerint, az állami adóhivatal minden egyes késedelmes adófizetőnél 3 százalékos végrehajtási költséget számít fel, olyan esetekben is, amikor az illető adófizető nem kapott előzőleg írásbeli figyelmeztetést. Többben azzal is érvelnek, hogy az állami adóhivatal köteles minden egyes késedelmes adófizetőt előzőleg írásban értesíteni, hogy adóját nem fizette ki. A panaszokkal kapcsolatban kérdést intéztünk illetékes helyen, ahol érdeklődésünkre a következőket mondták:

— A felmerült panaszok egyáltalában nem helytállóak. Az adók behajtásának biztosításáról szóló szabályrendelet 29-ik szakasza ugyanis határozottan kimondja, hogy a késedelmes adófizetőkhez intézendő intés lehet írásbeli, szóbeli, vagy az illető helyi viszonyokhoz megfelelően, nyilvános felhívás, vagy sajtó útján történt figyelmeztetés.

A szabályrendelet intézkedései értelmében Becskereken nemcsak szóbeli intés, hanem

**a sajtó útján is figyelmeztették a polgárságot az adófizetési kötelezettségére.**

Minden egyes embert természetesen nem lehet külön írásbeli intés útján köteletségének teljesítésére figyelmeztetni, mert ez olyan hatalmas munkát igényelne, amelyet képzetlenség lenne elvégezni.

— A törvény értelmében minden egyes késedelmes adófizetőnél 1 százalékos intési és 2 százalékos végrehajtási költséget lehet felszámítani, ott azonban, ahol a végrehajtási eljárás folyamán a legfoglalt ingóságok összeírása nem történt meg, a végrehajtási költségeket nem számítják fel.

## Vakmerő rablótámadás az országuton.

Belackva, aug. 18.

Crveackva és Jaszenovó között világosnappal vakmerő rablótámadás történt szerdán délután. Kosara János Belackvai lakos egy kocsin lisztet fuvarozott a városból Jaszenovóra. Amikor kiért az országútra, az említett helyen négy férfi feltartóztatta, majd a földre dobták, ütni-venni kezdték és amikor Kosara segítségért kezdte kiabálni, a támadók egyike kést intott elő és azzal fenyegette, hogy zonnal leszurja, ha nem adja át az intét, ingóságait és a kocsi lisztet.

Kosaraulyosan összeverten ott maradt az utszélen, míg támadói a rablót hűkkel elhajtották. Néhány óra múló járó-kelők bukkantak rá Kosarásra az ő bementése alapján értesített a legközelebbi csendőrsőrt, aminek rövid nyomozás után kézrekerítette a vakmerő utonállókát négy írnyékbeli földmives személyében.

A négy rablót beszállították a belackvai törvényszéki börtönbe, míg Kosarát szoros állapotban kórházba kellett vinni.

## Faragó László bégaparti árupénztárnok a rovancsolás elől öngyilkosságot kísérelt meg.

Raubinger János autókereskedőt szombat éjjel letartóztatták ebben az ügyben.

Becskerek, aug. 18.

A szenzáció erejével hatott szombaton délután az a hír, hogy Faragó László államvasuti ellenőr, a Becskerek-bégaparti állomás árupénztárnokának a kezelője megmérgezte magát és súlyos állapotban szállították be a kórházba.

Faragó László öngyilkossági kísérletének érdekesek az előzményei. Szombaton Szubotícáról, a vasutis igazgatóságtól egy vizsgáló-bizottság érkezett Becskerekre. A bizottság rovancsolást tartott a vasuti állomáson. Amikor a bizottság az árupénztár dolgait akarta felülvizsgálni, Faragó pénztárnok a bizottság felszólítására átadta a pénzszekrény kulcsát és ezt mondta:

— Átadom a pénztár kulcsát, de hogy mi van a pénztárban, azt nem fogják tőlem megtudni.

Ezután az íróasztalához ment és egy ott álló pohár tartalmát hirtelen kiitta. A következő pillanatban Faragó összeesett és eszméletét veszítette.

Faragót azonnal kiszállították az állomás mellett fekvő kórházba, ahol gyomormosást alkalmaztak nála és állapota estére jobbra fordult. De ez a javulás csak látszólagos, mert az orvosi vélemény szerint, Faragó olyan nagymennyiségű szublimátot ivott, hogy igen súlyos belső sérüléseket kellett szenvednie.

A vasuti vizsgálóbizottság szombaton egész éjjel rovancsolást az árupénztárban és nagyjából tiszta képet nyert az esetről. Egyelőre azonban nem közölte még a vizsgálat eredményét a nyilvánossággal.

**A nyári azonban kiszivárgott, hogy a hiányzó összeg, amelyért Faragó öngyilkosságot kísérelt meg, meghaladja a százötvenezer dinárt.**

Az árupénztárnál megállapított hiány ügye azonban egy még nagyobb szenzációt pattantott ki szombaton este, valószínűleg Faragónak a kórházban való kihallgatása után.

**A rendőrség ugyanis este előállította Raubinger Jánost, a Fiat autómobilgyár volt becskeréki képviselőjét, akit kihallgattak, majd kihallgatása után elbocsájtották a rendőrségről. Éjjel 11 órakor azonban újra a rendőrségre idézték Raubingert, ismét kihallgatták, majd letartóztatták és átkísérték a törvényszéki lozházba.**

Raubinger letartóztatásáról a Faragó-ügygel kapcsolatban egy az ügyet ismerő kereskedő a következőket mondotta:

— Raubinger 1928-ban, amikor a Fiat képviselője volt, autót kapott a Béga-parti állomásra utánvétellel. Raubingernek nem volt pénze a kiváltásra és ezért fölkereste Faragót, akit arra kért, hogy adja ki neki az utánvételes árut, majd ő megfizeti lassan-lassan az utánvételt.

Faragó ki is adta az autót. Raubinger aztán közbe-közbe fizetett Faragónak. Egyszer egy leszámolást rendeztek, amely alkalmával megfizetőzött dinár követelése volt Faragónak. Ennek a tartozásnak a lerovására Raubinger egy régi Fiat autót engedett át Faragónak, amely még most is az árupénztáros tulajdonában van.

A rendőrségen nagyban folyik a munka az ügy kiderítésére és valószínű, hogy rövidesen teljesen tisztázottan áll majd Faragó László és Raubinger János esete, amely ma kétségtelenül az egész város érdeklődésének központjában áll.

## A becskeréki cserkész tábor felejthetetlen szép napokat töltött a tenger mellett.

Becskerek, aug. 18.

Mint annak idején jelentettük, a becskeréki cserkészek idei egy havi táborozásukat a tengerparti Omisaljban töltötték el. Nem régen érkeztek haza a cserkészek és vendégeik a tengerparttól és a legnagyobb elragadtatással nyilatkoztak mindenfelé tengerparti időzésükről. Felkerestük ezért Ignijity Szlávkó járásbíró, aki a cserkész tábor parancsnoka volt és kértük, hogy nyilatkozzék, hogy mi módon töltötték el a becskeréki cserkészek ezt az egy hónapot a kék Adria mellett.

Omisalj — mondotta Ignijity bíró — Krk szigetén fekszik és mintegy kétezer lakost számláló kis község, amely fürdőhelyé váló fejlődésében most kezd meg az első lépéseket. A cserkész tábor egy a község melletti erdőskében ültöttük fel egy nagy fensíkon, ahol egy tiszta, jéghideg vízi patak látott el bennünket ivóvízzel és ahonnan közvetlen alattunk volt a tenger a fürdés céljaira. A táborból gyönyörű kilátásunk nyílt Volosca,

Fiume, Abbázia felé, amelynek ezer és ezer kis villanylámpáit mint apró csillagocskákat láttuk estenkint fényleni a horizonton.

Julius 4-ikén utaztunk el hetvenöt és augusztus 7-ikén érkezünk vissza Becskerekre, többet voltunk tehát oda egy hónapnál.

Az első két hét bizony keservesen telt el, mert minden nap egyszer vagy kétszer, de egyszer egész biztosan a nyakunkba zuhogott a zápor. Az az eső, amit mi elengedtünk volna és amit itthon úgy nélkülöztek, de azután kiderült az idő és mindvégig fényes, szép napjai voltak a kis kolóniának. A becskeréki tábor szomszédságában volt a maribori és zágrebi cserkészek tábora, akikkel a legszívélyesebb viszonyban éltünk. A mi gyerekeink töltik tanultak szlovén dalokat, táncokat, ők pedig töltünk szerb népdalokat és a kólót, amit nem tudtak még.

A táborozás alatt az összes gyerekek a cserkész programnak megfelelően, szigorú napirend szerint él-

tek, amelyben testgyakorlat, cserkészgyűjességek tanulása, a sátor rendbentartása, fürdés, levélírás, egyszóval minden benne volt, amit játékként és komoly foglalkozásként el kellett végezni.

Az ideai táborozásnak nagy előnye volt, hogy közelebb hozott bennünket a néphez. Omisaljban egy közös táborítást rendeztünk, amelyben a község lakosságának bemutattuk a mi népdalainkat és táncainkat. Ők pedig ugyancsak bemutatták igen érdekes és komplikált népies táncukat, amit egy különös fuvóhangszeren, amelynek szopile a neve, kísérték.

A cserkészek közöskirándulást rendeztek a környékre, hogy a tengerpart szépségeit és látványait alaposan megismerhessék. Kirándultunk Crikvenicára, Szusákba Krk városába, Bakarba és Ráb szigetre. Vállalkozó szelleműek elmentek a község halászaik meghívására éjjeli szardíniahalászatra, hogy ezt a kétségtelenül érdekes látványt, amit az éjjel megvilágított tenger tükre nyújt, élvezhessék.

A kirándulás egy hónapja alatt egy komoly megbetegedés sem fordult elő. Ami egyrészt a gyerekek józan vigyázatának tudható be, másrészt annak az anyai gondoskodásnak, amit özv. Nikolity Ruzsa uraszony gyakorolt, aki a csapatnak főzött és minden gyerekre kiterjesztette anyai szeretetét és figyelmét. Hogy ez a figyelem és konyha jó volt, bizonyítja az, hogy a mérések szerint, a gyerekek mind gyarapodtak egy fél kilótól hat kilóig. Ezt a hat kilót egy ifjú halgy szedte magára egy hónap alatt. Isten ments, hogy kiírjuk a nevét!

A becskerékiek táborát igen sok vendég kereste föl ezalatt az egy hónap alatt. Több szülő is megette a nagy utat, hogy gyerekeit lássa. Ez a viszontlátás persze mindig óriási örömközléssel járt, mert hát szép, gyönyörű volt a tenger — de azért mégis nagyobb öröm volt az, ha a posta egy levelet hozott Becskerekéről, vagy pláne, ha jött valaki, aki magával hozta a becskeréki jó poros levegő aromáját.

## SPORT

**FUTBALL. Becskerek.** Obility—Vojvodina 4:2 (2:0). A verseny botrányba fulladt a bíró erőtlensége miatt. A játékosok a pályán összeverekedtek, amire a közönség is beavatkozott, úgy hogy végre a rendőrségnek kellett a rendet helyreállítani.

Zsak—Radnicski 1 b. 2:1 (2:0). **Becgrád.** BSK—Wienna 0:0 (Szombati eredmény.)

Wienna—Jugoszlávia 4:3 (2:0). **Zágreb.** Gradjanski—Wacker (München) 4:1.

**Osizjek.** Kispest—Szlávia 4:1 (1:0). **Szubotica.** Szand—Obility 2:1 (1:1).

**Hazenna.** Iliria (Ljubljana)—ZsSK 19:1. A vendégcsapat olyan fölényes erővel játszott, hogy a becskeréki csapatot nem is lehetett komoly ellenfélnek tekinteni.

Dr. Rózsa Dezsőné okl. közép- és felsőker. isk. tanár áll. eng.

Rózsadombi Angol Leányotthona

Budapest, II., Tapolcsányi u. 6.

Tanárházaspár elvállal teljes ellátásra fiatal leányokat. Elsőrendű ellátás, mérsékelt árak. Saját kertés villa. 17-es autóbussz. 1148-22

# HIREK

**Időjárás.** A meteorológiai intézet jelentése szerint, az idő enyhülése várható, a csapadék apadásával.

**A tarifális bizottság ülése Beogradban.** A tarifális bizottság ülése augusztus 18-ikán kezdődött meg Beogradban. A konferencia a kiszállítás emelésének érdekében igyekszik az exportcikkéket tarifális állapotát revízió alá venni. A bizottság munkájában Becskerekéről Sztanoilovity Sándor kamarai titkár vesz részt.

**Beiratások az iparos tanonciskolába.** A beiratkozások a becskereki iparos tanonciskolába szeptember elsejétől huszadikáig tartanak minden nap délután 5—8-ig. Az iskola előljárósága figyelmezteti az inastartó mestereket, hogy okvetlenül irassák be idejében alkalmazottaikat, mert a beiratkozást elmulasztó mestereket szigorúan fogják bírságozni.

**Jubiláló templom.** Jeleztük, hogy a sztáribecseji belvárosi rk. templom 100 éves fennállásának jubileumát ünnepli. Ezt az ünnepséget augusztus 15-én, Nagybaldogasszony napján, nagy díszszel megtartották. Már az előző napok estéjén szentbeszéd és körmenet volt. Kedden este Horváth Gyula bezdáni plébános, szerdán Takács Gáspár csantavéri plébános és csütörtökön este 8 órakor Varga Lajos moli plébános mondott beszédet a templom és jubileuma jelentőségét méltatva. A szerdai körmenet rendkívül fényes volt, fáklyával, lámpionokkal, gyertyákkal, amelyben tíz testület zászlókkal és ezernyi tömeg vett részt, amely a kivilágított főbb utcákon és a fényárban úszó Karagorgyev téren át a feldíszített templom előtt állt meg, ahol Petrányi apátplébános beszéde kíséretében leleplezték a templom falába elhelyezett emléklapot, amely a templom történetének főbb adatait örökíti meg. Pénteken, a bucsu napján, a szentbeszédet Petrányi apátplébános mondta és misét celebrált a környékbeli papok segítségével. Vidékről is nagyon sok bucsujáró jelent meg, úgyhogy a templom nem volt képes befogadni a nagy tömeget és ezernyi tömeg állt csoportokban a templom körül. Este diszelszólás volt a katolikus körben.

**Az őszi menetrend összeállításának tárgyalásai.** A szubotici vasutigazgatóság tanácsadó bizottsága szeptember 3-ikán ülést tart, amelyen az őszi menetrend kérdését vitatják meg. A bizottság ülésén Becskerekéről Sztanoilovity Sándor kamarai titkár vesz részt, aki a tanácsadó bizottság tagja.

**Gazdanap Sztáribecsejen.** E hó harmincegyedikén jelentős gazdanap lesz Becsejen. E napon a sztáribecseji „Gazdakör” ötven éves jubileumát üli, amely alkalmából nagy ünnepélyt rendez. Délelőtt diszgvülés lesz, délután pedig kiváló szakemberek tanulságos előadásokat tartanak a kör helyiségében, este bankett és táncvigalom zárja be az ünnepet.

**Óriási mennyiségű takarmány pusztult el Belackrván.** A belackrvai méntelepi állomáson a napokban tűz ütött ki és a takarmány nyál telt udvar hamarosan lángtengerben uszott. A ménállomáson csak az épületeket sikerült megmenteni, az állatokban a tűz nem okozott kárt, mert a kritikus időben a legelőn voltak. Az anyagi kár meghaladja a 65.000 dinárt.

## Az országos sakkversenyen Gabrovsek szlovén sakkozó vezet.

Becskerek, aug. 18.

Szombati eredmények: A Nedeljkovity—Schreiber-féle játszma hosszú és óvatos játék után remisre végződött. A becskereki két legerősebb játékos: Hegedüs és Heklay, szép stílusban játszottak, végül azonban sikerült Heklaynak tisztelőnyre szert tenni, ami azután javára döntötte el a partit. Gabrovsek könnyen győzött dr. Alekszity ellen, Atyimovity—Puskás ellen. Nyert még Baloghy—Putnik ellen, míg a Strauss—Petrovity játszma remisre végződött.

Vasárnap: Gabrovsek rövid játékban legyőzte Hegedüst, ami általános meglepetést keltett. Rendkívül heves küzdelem fejlődött ki Atyimovity és Heklay között, amely játszma azonban függőben maradt. Nyertek még Schreiber—Herbatin ellen,

**A szőlő után nincs fogyasztási adó Vrsacon.** Vrsac város eddig a szőlőkvitelnél métermázsánként tíz dinár fogyasztási adót szedett. A vrsaci polgármesteri hivatal most közli az exportörökkel, hogy a szőlő utáni fogyasztási adót törölte.

**Megegyezés a német és francia filmipar között.** Berlinekből jelentik: A német filmipar vezető szervezeteinek közlése szerint, Párizsban a vezető szervezet megbizottja és a francia mozgóképszindikátus elnöke megegyezést írtak alá, amelyben megállapodtak a Franciaországban német nyelven és Németországban francia nyelven előállított filmek korlátlan mennyiségű kicserélésében, ami a jövőben való szoros együttműködés elősegítését jelenti.

**Pályázatot írtak ki a vrsaci városi orvosi állásra.** Vrsac város tanácsa pályázatot írt ki az üresedésben levő városi orvosi állásra. A pályázati kérvényeket augusztus 31-ikéig kell benyújtani a polgármesteri hivatal címére.

Minden éves előfizető **ingyen** kap egy tizenégykarátos eredeti amerikai **aranytöltőtollat**

Kérjen még ma ingyen mutatványsszámot a „**RADIOWELT**” kiadóhivatalától Wien, I. Pestalozziggasse 6. A legrészletesebb rádióprogramok, érdekes olvasmányok, gazdag technikai rész, szerelési útmutatás, rövid hullámok, sok illusztráció, nyelvkurzusok, érdekes regények. 41—x.32

**Szövetkeznek a vrsaci asztalosok.** Vrsacon érdekes szövetkezet alakult, tizenkét vrsaci asztalos elhatározta, hogy a rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel, a helyiségberekben, gépeken és szerszámokon való megtakarítás céljából közös műhelyt rendez be. A szövetkezeti alapon létesült új vállalat „Első dunabánsági asztalos szövetkezet” címen alakult meg és eddig-élé tizenkét önálló iparos csatlakozott a tervhez.

**Vrsac Diesl-motort vásárol.** Vrsac város tanácsa az építészeti minisztérium engedélye alapján árlejtést írt ki egy 500 lóerős Diesl-motor szállítására, amelyet a villanytelepen használnak fel. Az ajánlatok benyújtásának végső határidejét augusztus 26-ikában állapították meg.

Siprák—dr. Alekszity ellen, Nedeljkovity—Strauss ellen. A Baloghy—Puskás és a Petrovity—Putnik-féle játszmák remisre végződtek.

A verseny állása a tegnapi — tizenegyedik — forduló után: Gabrovsek 10, Nedeljkovity 9½, Schreiber 8½, Hegedüs 7½, Atyimovity 7 (1 függő), Heklay 6½ (1 függő), dr. Alekszity 5, Siprák 4½, Strauss 4½, Baloghy 4, Herbatin 4, Punik 1½, Petrovity 1½, Puskás 1.

Hétfőn játszanak: Nedeljkovity—Putnik, Herbatin—Strauss, dr. Alekszity—Schreiber, Hegedüs—Siprák, Gabrovsek—Atyimovity (ezen játszmatól függ Gabrovsek végleges elsősege, miért is rendkívül erős küzdelemre van kilátás!), Heklay—Puskás, Baloghy—Petrovity.

Kedden lesz az utolsó forduló s egyben este 9 órakor a verseny ünnepélyes bezárása. A záróünnepélyre — amelyet a Vojvodina-szálló éttermében egy társasvacsora keretében tartanak meg — a rendező-bizottság ezután is meghívja Becskerek város sakkozóit és sakkedvelőit.

Az SK Schwäbische f. hó 30-án este fél 9 órai kezdettel **szüreti mulatságot** rendez a Dom Narodne Odbrane (Kaszinó) összes termeiben. Belépődíj 15 dinár. Külön meghívók nem lesznek kibocsátva. (1134)

**Az adófelszólamlási tárgyalások sorrendje.** Az 1929-es kereseti és forgalmi adó ellen beadott fellebbezéseket tárgyaló adófelszólamlási bizottság augusztus 22-ikén a következő becskereki adózók fellebbezését tárgyalja: Sztankovity Novica, Selymessi Sándorné, Grujity Zsiva, dr. Künstler Lajos, dr. Báthori Endre, Heller Mór, Lauksz Mátyás, Gayer Viktor, Radovancev Szvetozár, Brüll Regina, özv. Neu Katica, Beck Gábor, Erdeljánov Katica, Müller M., Koch Teréz, dr. Popovity Bogdán, Steyer József, dr. Vászity Andrija, dr. Zsupunszki Isza, Pin Pája, Scheinring Gusztáv, dr. Lozanity Szilvákó, dr. Handler és Milich, dr. Jaksity és Pavlovity, dr. Jagoda Gyula, Agronómija, Vida András, Veszp István és Mátyás, Bundi M., Hiller János, Stein Mihály, Dimitrijevity Gyura, Guttmann Berta, Glazer Mihály, Waltrich Antal, Steigerwald Miklós, Ambrózi Genovéva, Tripsin Zsárkó, Járosi János, Heber János, Klein Márk, Velja Zsárkó, Heller Janka, Guttmann Mórné, Popovity Danica, Muskinja Osztója, Gardinovicski Nikola, Bergenthal Albert, Sztraki Ádám, Pantovity M. — A bizottság hétfői napokon 9-kor, egyébként reggel 7 órakor kezdi ténykedését.

**Sertéspestis Vrsacon.** Vrsacról jelentik: Vrsacon és közvetlen környékén, különösen azonban Málizsám községben pestises megbetegedések fordultak elő a sertésállományban. A hatóságok megtették a szükséges védelmi intézkedéseket.

**Csehország áruba bocsátja a murányi kastélyt, mely Ferdinánd bolgár excár tulajdona volt.** Prágából jelentik: A kormány ismételten tárgyalásokat folytat a Szlovenszkóban fekvő murányi kastély és birtok eladására, amely korábban Ferdinánd bolgár excár tulajdonát képezte és a melyet a csehszlovák állam megalakulása után szekvesztráltak. Egyizben már tárgyalt a kormány a kastély eladására, azonban annakidején az eladás nem jött létre. Most a kastélyra újabb vevők jelentkeztek és valószínű, hogy az eladást a legközelebbi időn belül nyelbeütik. A kastélynak nagy történelmi értéke van.

**Folynak a kereseti adókirívások.** Az 1930. évi kereseti és forgalmi adót kivető bizottság augusztus 22-ikén a következők adóját állapítja meg: Tul Mátyás, Feketics Mátyás, Hoffmann István, Strausz József, Gombárovy István, Batyányi György, Kovács József, Kis János, Szelesi Péter, Imbrónyi József, Kopi István, Fischer József, Hahn János, Horváth Ferenc, Huszár István, Boros Vince, Weisz Károly, Wirsching János, Gornilkovich József, Ging János, Dugyik Pál, Eperjesi Károly, Schwetz és Zemberi, Konrad István, Kohn József, Madarász János, Mathiasz Pál, Sztraki Ádám, Szauer Nándor, Szalai Flórián, Szelgrád Antal, Ubavity Igniat, Hevesi László, Hizli Ferenc, Feketics Imre, Friedmann Béla, Fenyves János, Stein Mihály, Lupica István, Albrecht Mátyás, Vukov Jevta, Glaug József, Grubacska Iván, Dimity Dusan, Ilijin Péra, Lambity Ljubomir, Magyarov Mata, Meszmann János, Schieber Mihály, Kalmusz Lajos, Bauer Mihály, Wogk Ferenc, László László, Amizsity Lázár, Babinszki Antal, Bering Károly, Bics Péter, Budai Antal, Binder József, Brenesz György, Walucesek és társa, Weisz Ede, Gaul és Pozner, Gragyin Zsivojko, Dubovitz Zoltán, Györkös Lajos, Joszt András, Jungheim Ádám, Jakob Mihály, Jesity Jovica.

## Olcso utazás Budapestre és vissza

1930. évi szeptember hó 1-ig.

Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélkül léphető át és a vizum Budapest 67%-os kedvezményrel (egyharmad árban) szerezhető be. A vizum kéthavi tartozkodásra jogosít. Ugyancsak fenti idő alatt a Budapestre és vissza való utazásnál a magyar vasutak és a Dunagőzhajózási Társaság expressz hajói 50% díjmentességet engedélyeznek.

A vizumnélküli utazásra, a vasuti és egyéb kedvezmények igénybevételére jogosító igazolványok a budapesti Valóságügyi Kiállítás alkalmából kerülnek kiadásra és a kiállítás megtekintésére is jogosítanak. Ezek az igazolványok darabonként 60 dinár és portó beküldése ellenében a következő helyeken kaphatók:

**Beograd:** Magyar kir. Kereskedelmi Képviselet utazási Osztálya (Beograd, Jakšičeva ul. 2.) — Putnik Utazási Iroda, Kolarčeva 1.

**Subotica:** Kereskedő és Gyárosok Egyesülete, Lloyd, Általános Hitelbank, Közgazdasági Bank.

**Bačka Topola:** Takarékpénztár. **Novi Vrbas:** Schmidt Frigys, Takarékpénztár, Mezőgazdasági Bnk.

**Veliki Beckerek:** Takarékpénztár. **Sombor:** Bácskai Gazdaság Egyesület, Szeles Testvérek, Takarékpénztár.

**Senta:** Gazdakör, Novost János titkár, Kereskedők Egyesülete, Általános Hitelbank.

**Velika Kikinda:** Centralna Stedionica.

**Osijek:** Jugoslovenska Baka, Lavoslav Papai.

**Novi Sad:** Kereskedelmi Iparbank, Putnik Utazási Iroda, Lusztig Bankház, Merkurbank.

**Čakovec:** Hoffmann Elenr.

**Novi Bečej:** Általános Hitelbank.

**Kula:** Hitelbank.

**Bačka Palanka:** Kopeck Sándor.

**Odžaci:** Takarékpénztár.

**Murska Subota:** Prekmurska Banka.

**Apatin:** Banka i Stedionica, Berleković Sándor.

**Vršac:** Nemačka Obrtnička Zadruga, Szalay Agencija.

**Stari Bečej:** Népbank Potiska Banka, Galambos István.

**Pancevo:** Népbank, Gius szállítási vállalat.

**Sarajevo:** Putnik.

**Skopje:** Kereskedelmi Ipara.

Ezen igazolványok alapja a kedvezményes áru magyar víz előzetesen is beszerezhető a bgrádi m. kir. kereskedelmi képviselet akšičeva ul. 2.) útján. 854-88

**ORIENT BIOSKOP**

Hétfőn, 18-án 5, 7 és 9 órákor

**Jön!** **Jön!**  
**Balalajkás éjszakák.**

**A meghitt családi otthon.**  
(Das stille häusliche Glück.)  
Vigjáték 7 felvonásban és kétfelvonásos előjáték.  
Főszereplő: Mac Sennett.

**BALKAN BIOSKOP**

Hétfő 18. 3, 5, 7 és 9 órákor Kedd 19.

**Jön:** **Jön:**  
**Sodoma és Gomora.**

**FEL A FEJJEK.**  
Gyönyörű regény az alvilágból, 6 felvonásban és egyfelvonásos tonifilm Főszereplő: Mary Asztor.  
Helyárak: 2, 4, 6 és 8 Din.

**Ford rejtélyes európai utazása.** Detroitból jelentik: Henry Ford, az amerikai autómobilkirály, a legközelebbi napokban Európába utazik. Utjának célját senki sem tudja s mindenféle rejtélyes kombinációk keringenek. Ford angol, francia, német és svájci vizumot váltott.

**A villám beleszapott a harangozóba és megölte.** Pécsről jelentik: A Pécshez közel lévő Gyoma községben tegnap nagy vihar volt. Berecky Pál 77 éves harangozó felment a templomba, hogy félreverte a harangot. Alig kezdte kondítani a harangot, a villám lecsapott, a harangozót megölte, a harangot pedig megolvasztotta.

**A Pesti Tőzsde** új száma szenzációs riportot közöl egy készülő orosz-magyar faüzletről, a fővárosi kötévények valórizációjáról, az új ipari jelzőlogókölsőnről, a dohányexport-üzletről, a külföldi és belföldi értéktőzsdék lanyhaságáról. Nyilatkoznak a lapban Stux Sándor vezérigazgató, Molnár Samu, a Nemzetközi Gépkereskedelmi r. t. vezérigazgatója és sokan mások. Szenzációs gabona-tőzsdéi, értékpiazi, pénzpiazi információkat közöl a lap és érdekes textil, áru, autó, biztosítási, vas- és gépipari és vegyészeti rovatok egészítik ki az új számot, amely ezuttal is tele van friss és érdekes tudnivalókkal.

**Franciaország felvásárolja az európai gabonakészletet.** Budapestől jelentik: Szemben az amerikai szárazsággal, Franciaországban a tartós esőzés és a hűvös időjárás vezetett abnormisan alacsony termésre. Juniában még emelte a gabonavámokat Tardieu és így kivette részét az agrárválság ellen vívott harcban, de most úgy látják, hogy a francia szükséglet fedezése végett 25, vagy talán 30 millió

**Megszökött a tébolydából, ahová azért zárták, mert beleszeretett egy táncosba.**

Az angliai Brogton város elme-gyógyintézetében közel egy esztendő óta tartottak ápolás alatt egy Vera Cardlic nevű leányt. Senki nem tudta az ápolószemélyzet közül, hogy milyen lelki betegségben szenvedhet a szép és fiatal leány, aki mindig józanul viselkedett, világosan és tisztán beszélt mindenről és egyre azt állította magáról, hogy akarata ellenére tartják az elme-gyógyintézetben. Néhány nap előtt szenzációja volt a tébolydának: reggelre a szép Cardlic kisasszony eltűnt. A vizsgálat megállapította, hogy második emeleti szobájából az ablakon ke-

métermázsza gabonát kell importálni. A francia kormány nem akarta felvenni a nyílt harcot az amerikai vámemelések ellen, de most mégis úgy látja Tardieu, hogy az Egyesült Államoktól kár volna gabonát vásárolni, a francia export ellen életbeléptetett rendszabályok után. Igen valószínű tehát az, hogy gabonaszükségletének jórészt Európában fogja fedezni Franciaország, ami körülbelül egyet jelentene az

resztül az esőcsatornán leereszkedett az intézet kertjébe, átmászott az öt méter magas falon, aztán gyalog ment a tizenkét kilométernyi távolságban levő Folkestoneba, ahonnan autótakszin utazott Doverbe. Az esetről az újságok egy névtelen levélből szereztek tudomást, amelyet a leány egyik barátja írt a szerkesztőségeknek. A levélíró elmondja, hogy Vera Cardlic tavaly Párizsban megismerkedett egy parkettáncossal, akibe beleszeretett. A táncos, akinek egyetemi diplomája van és művészetével sokat keres, megkérte a leány kezét. A szülők hallani sem akartak a házasságról és a makacsodó leányt tébolydába zárták. A levélíró megírta azt is, hogy Vera Cardlic Franciaországba hajózott, ott találkozott szerelmével, akivel most együtt van Nizzában.

európai készletek elhelyezésével. Viszont bizonyos az, hogy számolni lehet majd fokozott olasz vásárlásokkal is, mivel Olaszország behozatali szükséglete jóval nagyobb lesz az idén, mint volt tavaly.

**Kereszt egy református templomon.** Egerből jelentik: Tegnap volt a városban az új református templom felszentelése. A templom tornyára kereszt van felerősítve. Ez az első református templom Magyarországon, amelyen kereszt van.

**Rejtélyes kettős gyilkosság történt Páris közelében.** Párisból jelentik: Rejtélyes kettős gyilkosság történt a Páristól husz kilométerre délre fekvő Viry Chatillon község határában. Az erdőörök reggel az állami vadaskert mellett húzó-dó országúton holtan találtak egy autóban két harminc év körüli férfit, akiket vadászfegyverrel öltek meg. A két férfit előző este többen látták autójukon a környéken. A nyomozás megállapítása szerint, a két áldozat két környékbeli vadász, akik autójukon rejtett utjaikon. Miután az erdőörök közül egyik sem találkozott az éjszaka a vadászokkal, a rendőrség azt hiszi, hogy a két férfit egy harmadik vadász ölte meg, aki valószínűleg riválisuk lehetett.

# PLEITZ FER. PÁL

## könyvnyomdája

Veliki Bečkerek,  
Obiliceva 4.  
Telefon 21.



Mindenféle  
nyomtatványok a  
legmodernebb kivitelben  
Lapkiadás - Nyomtatványraktár  
Könyvkötészet - Ruggyantabélyegzőgyártás